

Termékinformációs lap		
BIZOTTSÁGI FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELET (EU) 2023/1699		
1. Samsung		
2. SM-A165F/DSB		
3. Általános termékparaméterek:		
Paraméter		Érték
4.	Készüléktípus	Okostelefon
5.	Működési rendszer	Android
6.	Energiahatékonysági osztály	B
7.	Akkumulátor felhasználó által cserélhető	Igen
8.	Akkumulátor-üzemidő ciklusonként (ENDdevice [h])	45
9.	Akkumulátor-üzemidő ciklusokban – alapértelmezett beállítások [ciklusok]	1200
10. Névleges akkumulátorkapacitás (Crated [mAh])		4860
11. Védőborítással szállítva		Nem
12. Ismételt szabad esés megbízhatósági vizsgálat – hibátlan leesések [n]		180
13.	Ismételt szabad esés megbízhatósági vizsgálat – hibátlan leesések, teljesen kihűzt állapotban vizsgálva [n]	n.a.
14. Ismételt szabadomlás megbízhatósági osztály		B
15. Védettségi fokozat		IP54
16. Meghatározott vízbe merítési mélység, IPx8 esetén [m]		n.a.
17. Képernyő karcállóság a Mohs-féle keménységi skálán		5
18. Töltő	Szükséges kimeneti teljesítmény [W]	10
	Csatlakozó típusa (készülék felőli végén)	USB Type-C
Javítási információ:		
19.	Az operációs rendszer biztonsági frissítéseinek, javító és funkciófrissítéseinek (a)(b)(évek) minimálisan garantált elérhetőségi ideje	5
20. Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)		C
21. Javíthatósági index		3.18
21a. Szétszerelési mélység (SDD) pontszám		2.10
21b. Rögzítőelemek (típus) pontszám (SF)		3.10
21c. Szerszámok (típus) pontszám (ST)		3.60
21d. Pótalkatrész pontszám (SSP)		5.00
21e. Szoftverfrissítések (időtartam) pontszám (SSU)		1.00
21f. Javítási információ pontszám (SRI)		5.00
22.	Weblink a pótalkatrész-elérhetőségről szóló információhoz szakmai javítók és végfelhasználók számára felhasználók	https://www.samsung.com/hu/támogatás/önjavítás-szervizalkatrészek/
23. Webes hivatkozás a javítási utasításokhoz végfelhasználók részére		https://www.samsung.com
24. Webes hivatkozás az adó előtt várható árakhoz		https://www.samsung.com/hu/támogatás/önjavítás-szervizalkatrészek/
További információ		
25. A szállító által nyújtott garancia minimális időtartama [hónapok]		24
Szállító címe		Samsung, Postai box 12987 Blackrock, Dublin megye, Írország

No.	HU	HU	HU	HU	HU	HU	HU	HU
1.	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Kereskedelmi megnevezés	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy
2.	Modell azonosító	Modell azonosító	Modell azonosító	Modell azonosító kód	Modell-kennschild	Modell adatok	Modell referenciája	Modell referenciája
3.	Alapvető paraméterek termék:	Általános paraméterek termék:	Általános termékzabványok:	Általános termékparaméterek:	Általános termékparaméterek:	termék általános adatok:	Általános paraméterek termék:	Általános paraméterek termék:
4.	Saját típus	Eszköz típusa	Készülék típusa	Készülék típusa	Készülék típusa	Készülék típusa	Készülék típusa	Készülék típusa
5.	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer
6.	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály	Energiatahatékonyasági osztály
7.	A töltő kicserélhető felhasználó	Kicserélhető akkumulátor felhasználó	Kicserélhető akkumulátor felhasználó	Kicserélhető akkumulátor felhasználó	A felhasználó által cserélhető akkumulátor	A felhasználó által cserélhető akkumulátor	Cserélhető akkumulátor felhasználó	Kicserélhető akkumulátor felhasználó
8.	Az akkumulátor üzemiideje terápia egy ciklus (ENDdevice [h])	Az akkumulátor üzemiideje egy ciklus (ENDdevice [h])	Akkumulátoridő egy ciklus (ENDdevice [h])	Akkumulátor-keménység ciklusonként (ENDdevice [h])	Az akkumulátor üzemiideje ciklusként (ENDdevice [h])	Akkumulátor-terhelési ciklusonként (ENDdevice [h])	Akkumulátor-kód ciklusonként (ENDdevice [h])	Az akkumulátor üzemiideje szerint ciklus (ENDdevice [h])
9.	Az akkumulátor üzemiideje ciklusok – beállítások subitem [ciklusok]	Az akkumulátor üzemiideje ciklusok – beállítások subitem [ciklusok]	Akkumulátoridő a ciklusokban – alapteljesített beállítások [ciklusok]	Akkumulátor-keménység ciklusokban – alapteljesített beállítások [ciklusok]	Akkumulátor üzemiideje ciklusokban – alapteljesített beállítások [ciklusok]	Akkumulátor-keménység ciklusai aránya – beállítások [ciklusok]	Akkumulátor-kódokban ciklusok – alapteljesített beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor üzemiideje ciklusok – alapteljesített beállítások [ciklusok]
10.	Bejelentett kapacitás akkumulátor (Crated [mAh])	Rendelt kapacitás akkumulátor (Crated [mAh])	Akkumulátor garantált kapacitása (Csarucená [mAh])	Nominális akkumulátorkapacitás (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Névleges kapacitás akkumulátor (Crated [mAh])	Névleges kapacitás akkumulátor (Crated [mAh])
11.	Szállítva védőtokkal	Fedezettel ellátva védőtok	Védőtokkal szállítva			védőtokkal együtt	Szállítva védővédőcsik	Védőtokkal ellátva
12.	Megbízhatósági teszt folyamatos sokszor szabad zuhanás – zuhanás sérülés nélkül [n]	tesztet szabad zuhanások nélkül [n]	Megbízhatósági teszt után ismétlődő szabad esés – hiba nélküli esések [n]	Tartóssági vizsgálat ismétlődő zuhanás – zuhanás nélküli hibás [n]	Megbízhatósági vizsgálat után ismétlődő szabad esés – hibátlan zuhanások [n]	ismétlődő hibamegoldás (ellenállás) tartóssági vizsgálat – meghibásodás nélküli esések száma [n]	Megbízhatósági teszt után ismétlődő szabad esés – esés nélküli hiba megjelenése [n]	Megbízhatósági teszt után ismétlődő szabad esések – esések hiba nélküli [n]
13.	Megbízhatósági tesztelés sokszor szabad zuhanás – zuhanás sérülés nélkül, teljesen kiterített állapotban tesztelt állapot [n]	tesztet szabad zuhanások nélkül [n]	Megbízhatósági vizsgálat szerint ismétlődő szabad zuhanás – hiba nélküli esések, tesztelve teljesen kiterített állapot [n]	Környezeti tartóssági vizsgálat ismétlődő zuhanás – zuhanás nélküli hibás [n]	Megbízhatóság vizsgálat szerint ismétlődő szabad esés – hibátlan zuhaásokban, teljesen kiterített állapot vizsgálat [n]	ismétlődő zuhanásra (kibontás) tartóssági vizsgálat – meghibásodás nélküli esések száma, tesztelve teljesen kinyitott állapotban a szerkezet [n]	Megbízhatósági teszt után ismétlődő szabad esés – esés nélküli hiba megjelenése [n]	Megbízhatósági vizsgálat a vonatkozóan érinti az ellenállást ismétlődő szabad esések – esések hiba nélküli, végrehajtva a teljesen kinyitott állapot [n]
14.	Megbízhatósági osztály a zuhanással sokszor szabad zuhanás	Megbízhatósági osztály esésnél ismétlődő szabad	Megbízhatósági osztály szerint ismétlődő szabad zuhanás	Tartóssági osztály szerint ismétlődő szabad esés	Megbízhatóság osztálya szerint ismételt szabad esés	ismétlődő zuhanásokra (feloldás) tartóssági osztály	Megbízhatósági osztály a későbbiekben ismétlődő szabad esés	Megbízhatósági osztály a vonatkozóan ismételt szabad esések
15.	Védelem mértéke a észecskéek és víz behatolás	A(z) elleni védelmi index behatolás	A burkolat védetségési foka	P-beorolás (burkolati fok)	Behatolás elleni védetségési fok	Védetségési szint	Védelmi mutató a behatolás	A(z) elleni védelmi index behatolás
16.	Meghatározott mérési mélység vízbe merítés, ha Px8 [m]	Megadott mérési mélység vízbe merítés, esetén Px8 [m]	Meghatározott mélység vízbe merítés esetén Px8 [m]	Megadott vízbe merítés mélység Px8 esetén [m]	Megadott bemeurési mélység víz, IPx8 esetén [m]	Vízben történő mérés meghatározott mélység IPx8 esetén [m]	Meghatározott mélység a vízbe merítésnél, a Px8 esetén [m]	Az ' „-ba merülés” mélysége megadott vízben, az esetben Px8 [m]
17.	Karcállósallóság a képernyőn a Mohs-skála szerint	A képernyő karcállósallóság a képernyő Mohs skála szerint	A képernyő ellenállása a karcállós Mohs skála szerint	Mohs-féle karcállós-keménység a képernyő Mohs skála szerint	A kijelző karcállósága a Mohs-féle keménység skálán	Képernyő karcállósága a Mohs-féle keménység skála szerint	A képernyő ellenállása a karcállós, a skálán Mohs-keménység	A képernyő ellenállása a karcokkal szembeni kijelzés a Mohs-féle keménység skála
18.	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]	Töltő készülék teljesítmény [W]
19.	Információ javíthatóság:	Információ a(z) javíthatóság:	Javíthatósági kapcsolatos információ:	Információ a(z) javítás	Javíthatóságra vonatkozó adatok:	Javíthatósággal kapcsolatos információ:	Információ a(z) használatoságról javítás:	Javíthatósággal kapcsolatos információ:
20.	Minimálisan garantált frissítések rendelkezésre állása a(z) operációs rendszer biztonságának	Minimálisan rendelkezésre állás frissítések garantált rendelkezésre állás a(z) operációs rendszer biztonságának	Minimálisan garantált frissítések rendelkezésre állás a(z) operációs rendszer biztonságának	Garantált minimális hozzáférés a biztonsági frissítésekhez, javított frissítések és funkciók frissítései a(z) operációs rendszer (évek)	Garantált minimális rendelkezésre állás a biztonsági frissítésekhez, javított frissítések és funkciók frissítései a(z) operációs rendszer (évek)	Operációs rendszer frissítések, javított frissítések és funkciók frissítései a(z) operációs rendszer (évek)	Minimálisan garantált frissítések rendelkezésre állás a(z) operációs rendszer biztonságának	Garantált rendelkezésre állás frissítések garantált rendelkezésre állás a(z) operációs rendszer biztonságának
21.	Javíthatósági osztály (az alábbi mutató alapján)	Javíthatósági osztály (a következő a(z) „-mutató” alapján, amely itt szerepel a(z) „-mutató” alapján)	Javíthatósági osztály (a következő a(z) „-mutató” alapján)	Javíthatósági osztály (az alább megadott mutató alapján)	Javíthatósági osztály (a következő a(z) alábbi index)	Javíthatósági osztály (az alábbi a(z) alábbi mutató alapján)	Javíthatósági osztály (a következő a(z) alábbi mutató alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi a(z) alábbi mutató alapján)
22.	Javíthatósági mutató	Javíthatósági mutató	Javíthatósági mutató	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági mutató	Javíthatósági mutató
23.	mutató a szintre vonatkozóan szétszerelés (SDD)	mélységi pontszám szétszerelés (SDD)	szétszerelési mélység értékelés (SDD)	szétszerelési mélység pontszáma (SDD)	szétszerelési mélység (SDD) értéke	szétszerelési mélység (SDD) szélesség	mélységi pontszáma szétszerelés (SDD)	Szétszerelési mélység” pontszám (SDD)
24.	Rögzítőelemek mutatója (típus) (SF)	pontszám a(z) (típus) rögzítőelemek (SF)	eszközök elemek (típusának) értékelés (SF)	pontszám erre: rögzítőelemek (típus) (SF)	„Rögzítőelemek” érték (típus)” (SF)	Rögzítőelemek (típus) pontszáma (SF)	típus pontszáma rögzítőelemek (SF)	Pontszám „Rögzítőelemek (típus)” (SF)
25.	Eszközök pontszáma (típus) (ST)	A (típusú) pontszáma szétszerelés (ST)	Szerszámok (típus) értékelése (ST)	Szerszámok pontszáma (típus) (ST)	Wert „Werkzeuge (Typ)” (ST)	Szerszámok (típus) pontszáma (ST)	Pontszám (típusú) szétszerelés (ST)	Pontszám „Szerszámok (típus)” (ST)
26.	Potrészpontszám (SSP)	Az alkatrészek pontszáma pótalkatrész (SSP)	Pótalkatrészek értékelése (SSP)	Pótalkatrészek pontszáma (SSP)	Wert „Pótalkatrészek” (SSP)	Pótalkatrészek pontszáma (SSP)	Pótalkatrészek pontszáma (SSP)	Pontszám „Pótalkatrész” (SSP)
27.	Frissítések pontszáma a szoftver (időtartam) (SSU)	A pontszáma szoftverfrissítések (időtartam) (SSU)	Értékelés (időtartam) szoftverfrissítések (SSU)	Szoftverfrissítések pontszáma (időtartam) (SSU)	Wert „Szoftverfrissítések (időtartam)” (SSU)	Szoftverfrissítések (elérhetőségénél) pontszáma (SSU)	Frissítések pontszáma szoftver (időtartam) (SSU)	Pontszám „Szoftverfrissítések (időtartam)” (SSU)
28.	Információ pontszáma javítás (SRI)	Az információ pontszáma a javításról (SRI)	Információk értékelése a javításokról (SRI)	Pontszám az információkra a javításra vonatkozóan (SRI)	Wert „Javítási információk” (SRI)	Javítási információk pontszáma (SRI)	Információk pontszáma javítás (SRI)	Pontszám „Javítási információk” (SRI)
29.	Internetes hivatkozás erre az elérhetőségről alkatrészek a(z) szakmáheylek és végfelhasználók	Weboldal-link információ a alkatrészek elérhetősége pótalkatrészek a szerelők számára szakemberek és a felhasználók végző	Internetes hivatkozás a elérhetősége vonatkozó információ alkatrészek a szerelők számára szakemberek és a végfelhasználók	Link a tájékoztatóhoz: a következők elérhetősége pótió alkatrészek szakembereknek javítók és végfelhasználók	Weblink információkhoz a a következők elérhetősége szakképzett javítók és végfelhasználók	Weblink, ahol megtalálható az információ a alkatrészek elérhetősége a hivatások javítóknak és a végfelhasználók	Webes hivatkozás információk a következők elérhetőség a alkatrészek a(z) szakemberek és a végfelhasználók	Hivatkozás a weboldalra információ a(z) alkatrészek elérhetősége a szerelőknek szakemberek és a végfelhasználók
30.	Internetes hivatkozás erre: javítási útmutató a(z) végfelhasználók	Weboldal-hivatkozás a(z) javítási útmutató végfelhasználóknak	Internetes hivatkozás a következők útmutató javítási útmutató végfelhasználóknak	Javítási útmutató végfelhasználók	Weblink ide: javítási útmutató a(z) végfelhasználók	Weblink, ahol megtalálható: javítási útmutatók a(z) javítási útmutatók	Internetes hivatkozás javítási utasítások: végfelhasználók számára	Internetes hivatkozás javítási utasítások: a végfelhasználóknak a(z) javítás
31.	Internetes hivatkozás erre: irányárak adó előtti adóztatás	Weboldal-hivatkozás a(z) irányárak az alábbiak előtti adók	Internetes hivatkozás a a irányárak adó nélkül	Hivatkozás az irányadó árakra adó előtti adók és díjak	Weblink az irányárakhoz a(z) árak adók nélkül	Weblink, ahol megtalálható: irányadó, adó előtti hindu	Internetes hivatkozás irányárak adó előtti adók	Hivatkozás a weboldalra, amely megjeleníti a töké nélküli tájékoztató árak
32.	További információ:	További információ:	További információ:	További információ:	További adatok:	További információ:	További információ:	További információ:
33.	A minimális időtartama jótállás, amelyet a szállító [hónapok]	A jótállás minimális időtartama a szállító által nyújtott jótállás [hónapok]	A jótállás minimális időtartama a szállító által nyújtott jótállás [hónapok]	A jótállás, amelyet a szállító szállító [hónapok]	A a szállító által nyújtott jótállás [hónapok]	A szállító által nyújtott jótállás minimális időtartam	A általa nyújtott jótállás szállító [hónapok]	A jótállás minimális időtartama a szállító által nyújtott
34.	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe

Szám.	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL
1.	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy
2.	Modellazonosító	Modellazonosító	del modello	Modellazonosító	Modellazonosító	Modellazonosító	Modellazonosító	Típusjelölés
3.	Általános paraméterek az termék:	A termék általános paramétereit:	A termék általános paramétereit:	A termék általános paramétereit:	Bendrieji gaminio parametrai:	Általános termékparaméterek:	Parametri generalni tal-prodotti:	Általános termékjellemzők:
4.	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa
5.	Működési rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer
6.	Hatékonyági osztály energia	Energiatahatékonyági osztály hatékonyság	Energiatahatékonyági osztály	Energiatahatékonyági osztály	Energiatahatékonyági osztály	Energiatahatékonyági osztály	Energiatahatékonyági osztály	Energie-effizienzieklasse
7.	Elhasználó által cserélhető akkumulátor elhasználó	Az akkumulátort a következő személy elhasználó	Akkumulátor, amelyet az alábbi személy cserélhet: elhasználó	A felhasználó által cserélhető akkumulátor elhasználó	Az akkumulátort a következő személy elhasználó	Akkumulátor, amelyet a felhasználó cserélhet: által cserélhető elhasználó	Akkumulátor cserélhető a következő által: elhasználó	Az akkumulátor cserélhető a következő által: elhasználó
8.	Az akkumulátor élettartama az a ciklussal szemben (ENDgaires [h])	Az akkumulátor ciklusenkénti tartóssága (ENDdevice [h])	Az akkumulátor élettartama ciklusenként (ENDdevice [h])	Az akkumulátor élettartama egy ciklusban (ENDdevice [h])	Az akkumulátor tartóssága ciklusonként (ENDdevice [h])	Az akkumulátor ciklusonkénti tartóssága (ENDdevice [h])	Az akkumulátor tartóssága minden ciklusban (ENDapparatt [h])	Az akkumulátor élettartama ciklusonként (ENDdevice [h])
9.	Az akkumulátor tartóssága ciklusok — előre beállított ciklusok	Az akkumulátor tartóssága ciklusoknál - alapbeállítások [ciklusok]	Az akkumulátor élettartama ciklusokban - alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor ciklikus tartóssága - alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor ciklusok közti tartóssága - alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor ciklusos tartósság - alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor tartóssága ciklusokban konfigurációk előre beállított [ciklusok]	Az akkumulátor ciklusokban — alapértelmezett beállítások [ciklusok]
10.	Az akkumulátor kapacitása (C névégezés [mAh])	Az akkumulátor névéges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névéges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névéges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névéges teljesítménye (Crated [mAh])	Az akkumulátor névéges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névéges kapacitása (Cnom [mAh])	Az akkumulátor névéges teljesítménye (Crated [mAh])
11.	Védőburkolattal szállítva	Védővel szállítva bevonattal	Tokkal forgalmazva védő	Védőborítással szállítva	Védő bevonattal szállítva	Védőburkolattal szállítva	Védő fedéllel	Védőburkolattal küldve borítás
12.	Megbízhatósági teszt smétlődő — hibában esés [n]	Megbízhatóság vizsgálata a következő után megismételt szabad esések száma megbízhatóság nélkül [n]	Megbízhatósági próba esetén smételt szabad esés és hibák jelentése nélkül [n]	Többszöri leejtéstőlösszesek - ütések száma szerint emelkedni nem jelent meg defektus [n]	Megbízhatóság ismételt szabad esés esetén vizsgálat - esések száma defektusok [n]	Védelem ismételt leejtés ellen vizsgálat - meghibásodás hibában esések száma [n]	Megbízhatósági teszt a következő után smétlődő szabad esések - hibamentes esések [n]	Megbízhatósági teszt smétlődő üveg esés — szám a termék meghibásodás nélkül esik érintés [n]
13.	Megbízhatósági teszteszmétlődő — hiba nélküli tesztelve, vizsgálat teljes mértékben kibovítva [n]	Megbízhatósági vizsgálata után smétlődő szabad esés és esések száma megbízhatóság nélkül, teljesen szétszerelve vizsgálat [n]	Megbízhatósági próba esetén smétlődő szabad esések - hibák jelentése nélkül, próba helyes állapotban végzett kiterjesztett [n]	smétlődő esésellenállás tesztek - esések száma szerint emelkedni nem jelent meg defektus, teljesen kiterjedjen tesztelve átlagos állapotban [n]	Megbízhatóság nyilvántartás szabad esés esetén vizsgálat - esések defektusok teljes körű vizsgálatával kibontott állapotban [n]	smételt és elleni védelem vizsgálat - meghibásodás hibamentes esések száma teljesen kinyitott állapotban vizsgálat [n]	Megbízhatósági teszt után smétlődő szabad esések - hibamentes esések, teljesen állapotban tesztelve [n]	Megbízhatósági tesztben smétlődő üveg esés — szám a termék meghibásodás nélkül esik érintve, teljesen tesztelve kibontott állapot [n]
14.	Megbízhatósági osztály smétlődő	Megbízhatósági osztály után megismételt szabad esés	Megbízhatósági osztály esetén smétlődő szabad esés	smétlődő esésállóság osztály	Megbízhatósági kartotiniya szabad esés osztálya	Az ismételt és elleni védelem szerinti osztály	Megbízhatósági osztály utána smétlődő szabad esések	Megbízhatósági osztályban smételt szabadesés
15.	Védelem fok a behatolás ellen	A behatolás elleni védelem fok	Védelem fok a behatolásokkal szemben külső	Védelem fok a behatolásokkal szemben külső	Védelem fok a behatolásokkal szemben külső	Külső behatolásokkal szembeni védelem szintje	Besorolás a behatolás elleni védelem	a - elleni védelem mértéke behatolás
16.	merülési mélység vízben, IPx8 esetén [m]	Meghatározott merítési mélység vízbe, IPx8 esetén [m]	Zárban történő merülés mélység megadva, IPx8 esetén [m]	Meghatározott merítési mélység vízben, IPx8 esetén [m]	Meghatározott merítés vízmélység, IPx8 esetén [m]	A megadott vízbe merítési mélység, IPx8 esetén [m]	merülési mélység a vízben megadva, esetleg IPx8 [m]	Megadott mélység a vízbe merítés, esetleg IPx8 [m]
17.	A képernyő karcolással szembeni ellenállás a Mohs-féle keménységi skálán	(az) - karcolálósága a Mohs keménységi skálán	A kijelző karcolásállósága a Mohs skálán	A kijelző karcolálósága a Mohs keménységi skála	A kijelző karcolálósága a Mohs keménységi skála szerint	A kijelző karcolálósága a Mohs keménységi skálán	A képernyő karcolás elleni ellenállás a Mohs-féle ellenállási skálán	A - karcolálósága a kijelző, a keménységi skálán Mohs
18.	Töltő A tartály típusa (a végén a külön)	Töltő Az szükséges kimeneti teljesítmény [W] Típus Csatlakozójai (a eszközön)	Akkumulátortöltő A csatlakozó típusa (az) a készülék)	Töltő Csatlakozó aljzat típus (a készülék végén)	Töltő Porttípus (készülék oldala)	Töltő Csatlakozó típusa (készülékoldali)	Töltő A befogadó típusa (a készülék)	Töltő A port típusa (a készülék)
	Javítási információk:	A javításhoz szükséges adatok javítás:	Javításhoz szükséges kapcsolatos információk	Javíthatósági információ	A javításhoz szükséges információ	A javításra vonatkozó információk:	A javításhoz szükséges információ	Információ Javíthatóság:
19.	Minimálisan garantált elérhetőség biztonsági frissítések, javító frissítések és funkcionális frissítések (évek)	Minimálisan garantált biztonsági frissítések elérhetősége frissítések, javító frissítések és funkcionális az operációs rendszer frissítések (évek)	Minimálisan garantált elérhetőség biztonsági frissítések, javító frissítések és funkciófrissítések operációs rendszer (évek)	Az operációs rendszer biztonsága javító frissítések, frissítések és funkcionális-frissítés minimálisan garantált elérhetőség időszakok)	Minimálisan garantált az operációs rendszer biztonsága javító frissítések, javító frissítések és funkcionális-frissítés minimálisan garantált hozzáférhetőség (évek)	Az operációs rendszer biztonsági frissítéseinek, javító frissítések és funkcionális-frissítéseinek minimálisan garantált elérhetősége (év)	Garantált elérhetőség a biztonsági frissítések minimális biztonság, a frissítések javító frissítések a rendszer funkció operátora (snin)	Minimálisan garantált elérhetősége biztonsági frissítések, javító frissítések és funkcionális frissítések az operációs rendszer (évek)
20.	tervezési egység (az alábbi index alapján)	Javítási lehetőségek osztálya (a index alapján) indexhez	Javíthatósági osztály (a alapján) alább felsorolt index	Elbonthatósági osztály (a megadott alapján) index	Készülék állapota osztálya (alapján) a következő index	Javíthatósági osztály (az) az alábbi mutatók alapján)	Készülék javíthatósági osztálya (alapján) az alábbi mutatók alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)
21.	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Készülék állapota index	Javíthatósági mutató	Javíthatósági index	Javíthatósági index
21a.	Biztonsági mélység értékelése (SDD) pontszám	Bontási mélység értékelése (SDD)	Mélység relatív pontszáma szétszerelés (SDD)	Cézársai mélység SDD értékelési eredmény	Bontási mélység (SDD) pontszám	A szétszerelhetőség mértéke pontszám (SDD)	Mélység pontszáma SDD	Pontszám szétszerelés bonyolultsága (SDD)
21b.	Rögzítők (típus) pontszáma (SF)	Csavarozás fajtája értékelése elem (SF)	A rögzítő típusának pontszáma rögzítőelemek (SF)	Rögzítő típus értékelése eredmény (SF)	Felerősítési alkatrész (típus) (SF) pontszám	Csavar- és kötelekment típusa szerinti pontszám (SF)	A kérdéses típus pontszám SF	A kérdéses eszközök pontszáma típusú (SF)
21c.	Eszközök pontszáma (típus) (ST)	A típus relatív pontszáma eszközök (ST)	A típus relatív pontszáma eszközök (ST)	Eszközök típus értékelése eredmény (ST)	Eszközök típus értékelése (ST)	Eszközök típus szerinti pontszám (ST)	Eszközök típus szerinti pontszám (ST)	Eszközök pontszáma (típus) (ST)
21d.	SSP alkatrészek pontszáma	Aktározási elérhetőség értékelése SSP alkatrészek	Alkatrészek relatív pontszáma SSP pótalkatrészek	Készletalkatrész értékelése eredmény (SSP)	Axiatrész (SSP) pontja	Pótalkatrész alapján pontszám (SSP)	Pótalkatrészek pontszáma (SSP)	Aktározási alkatrészek pontszáma (SSP)
21e.	Szoftverfrissítések pontszám (fad) (SSU)	Szoftverfrissítések pontszám (fad) (SSU)	A tartam relatív pontszáma Szoftverfrissítések (SSU)	Szoftver frissítések (hossz) értékelési eredmény (SSU)	Szoftverfrissítések időtartam (SSU) pontszám	Szoftverfrissítések időtartam szerinti pontszám (SSU)	Szoftverfrissítések (SSU)	Szoftverfrissítések pontszáma időtartam (SSU)
21f.	Hibaelhárítás üzleti pontszáma (SRI)	Carbantartási adatok értékelése (SRI)	Relatív pontszám a javítási információk (SRI)	Hibabeállítási információk értékelési eredmény (SRI)	Kijavítható információ (SRI) pontszám	Carbantartási információ információ szerinti pontszám (SRI)	Információpontszám a javítás (SRI)	Carbantartási információk pontszáma (SRI)
22.	Webes link információhoz információról színes szétválasztások szakemberek és végfelhasználók	Internetes hivatkozás oldalak információkkal alkatrészek rendelkezésre állás szakmai szolgáltatás és végfelhasználók felhasználók	Az információ linkje pótalkatrész elérhetősége szakmai javítók részére végfelhasználók	Információ webhelye pótalkatrész elérhetősége szakmai javítók egy végfelhasználó	Internetes hivatkozára információ a pótalkatrészekről elérhetőség professzionálisak javítókának és végfelhasználók felhasználóknak	Internetes hivatkozás pótalkatrészek szakszervezet és végfelhasználók eljárásával kapcsolódó információk	Információ hivatkozás a rendelkezésre állás cserélhető alkatrészek mindenhez szakemberek és végfelhasználók	Internetes információ link a rendelkezésre állás alkatrészek szakértők és javítók végfelhasználók
23.	Útmutató webhelye végfelhasználók számára készült javító felhasználók	Internetes hivatkozás oldal útmutatóval végfelhasználók javítása felhasználók	Utasítások linkje végfelhasználók javítása	A javítás weboldala a jeleltetnek szánt utasítások valószínű felhasználóknak	Internetes nuoroda taisymo végfelhasználók részére szóló utasítások felhasználóknak	Internetes hivatkozás a javításra vonatkozó végfelhasználóknak szóló utasításokra	Utasítások linkje végfelhasználók javítása	Internetes javítási link végfelhasználói utasítások
24.	Internetes oldal előzetes becslések tárcában további információ:	Internetes link indikatív oldal adó nélkül értékelített árak további információk:	előzetes becslűt árak linkje adók további információk:	Információ weboldal előiglenes árak adózás előtt további információk:	Internetes nuoroda orientacijos árak előtt adók további információk:	Internetes hivatkozás az árak adózás előtti további információk:	Az előzetes linkje adó előtti becslések további információk:	A becslűt árak internetes linkje Árak adó nélkül további információk:
25.	A garancia időtartama Ajánlat a szállítótól	A jótállás minimális időtartama amelyet a szállító kínál	A jótállás minimális időtartama a szállító ajánlata [hónap]	A jótállás minimális időtartama a jótállás minimális időtartama [hónapok]	A szállító által nyújtott minimális a jótállás időtartama [hónapok]	A szállító által vállalt jótállás a jótállás minimális időtartama [hónapok]	A jótállás minimális időszaka a szállító által nyújtott [hónapok]	A minimális időtartam a szállító által nyújtott jótállás [hónapok]
	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe	A szállító címe

Sz.	PL	PT	RO	SK	SL	FI	SV
1.	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy	Védjegy
2.	Modellazonosító	Modellazonosító	Modellazonosító	Modellazonosító kód	Modell azonosítójel	Modellazonosító	Modellmegjelölés
3.	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:	A termék általános jellemzői:
4.	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa	A készülék típusa:	A készülék típusa	Terméktípus
5.	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer	Operációs rendszer
6.	Az energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály	Energiahatékonysági osztály
7.	A felhasználó által cserélhető felhasználó	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által	A felhasználó által cserélhető akkumulátor A felhasználó által
8.	Az akkumulátor ciklusonkénti élettartama (ENDevice [h])	Az akkumulátor ciklusonkénti élettartama (ENDdevice [h])	Az akkumulátor ciklusonkénti élettartama (ENDevice [h])	Az akkumulátor élettartama egy ciklus (ENDdevice [h])	Az akkumulátor ciklusonkénti élettartama (ENDdevice [h])	Az akkumulátor töltési ciklusonkénti élettartama (ENDdevice [h])	Az akkumulátor ciklusonkénti élettartama (ENDevice [h])
9.	Az akkumulátor tartóssága ciklusokban alapértelmezett beállítások [ciklusszám]	Az akkumulátor tartóssága a következő szám szerint ciklusok - alapértelmezett beállítások [ciklusszám]	Az akkumulátor tartóssága ciklusokban alapértelmezett beállítások [ciklusszám]	Az akkumulátor tartóssága a következő szám szerint ciklusok - alapértelmezett beállítások [ciklusszám]	Az akkumulátor ciklusban mért élettartama - alapértelmezett beállítások [ciklusok]	Az akkumulátor élettartama használati ciklusokban - alapértelmezett beállítások [ciklusokban]	Az akkumulátor tartóssága ciklusokban alapértelmezett beállítások [ciklusok]
10.	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Cnom [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])	Az akkumulátor névleges kapacitása (Crated [mAh])
11.	A készülék védőborítással szállítva	Védőburkolattal szállítva	Védőburkolattal szállítva	Védőburkolattal szállítva	Védőburkolattal szállítva	Védőfedéllel szállítva	Védőburkolattal szállítva
12.	Leesési tartóssági vizsgálat emelttel szabad esések - hibátlan meghibásodás előfordulása [n]	Megbízhatósági vizsgálat esések után emelttel szabad esések - hibátlan esések [n]	Emelttel szabad esések esetén a megbízhatóság hibátlan esések [n]	Megbízhatósági vizsgálat esetén emelttel szabad esések - esések száma megfigyelés nélküli [n]	Megbízhatóság emelttel szabad esés - megfigyelés nélküli esések száma [n]	Emelttel szabad esések tartóssági vizsgálata - az esések száma a készülék meghibásodása nélkül [n]	Emelttel szabad esések esetén végzett megbízhatósági vizsgálat - a hibátlan esések száma hiba [n]
13.	Leesési tartóssági vizsgálat emelttel szabad esések - hibátlan meghibásodás előfordulása, vizsgálat teljesen kinyitott állapotban [n]	Megbízhatósági vizsgálat esések után emelttel szabad esések - hibátlan hiba, tesztelve állapotban teljesen kinyitott [n]	Emelttel szabad esések esetén a megbízhatóság hibátlan esések, próbák a kinyitott állapotban végrehajtott teljes [n]	Megbízhatósági vizsgálat esetén emelttel szabad esések - megfigyelés nélküli esés, teljesen kinyitott állapotban tesztelve [n]	Emelttel szabad esés esetén a megfigyelés nélküli esések száma a teljesen kinyitott állapotban tesztelve [n]	Emelttel szabad esések tartóssági vizsgálata - a készülék meghibásodása nélküli esések száma teljesen nyitott állapotban tesztelve [n]	Emelttel szabad esések esetén végzett megbízhatósági vizsgálat - a hibátlan esések száma hiba, teljesen kihajtott helyzetben végzett vizsgálat [n]
14.	Leesési tartóssági osztály szabad ismétlődő	Esések utáni megbízhatósági osztály emelttel szabadon	Zabadosesekre vonatkozó megbízhatósági osztály emelttel	Megbízhatósági osztály esetén emetődő szabad esés	Megbízhatósági osztály a emelttel szabad esés	Ismétlődő szabad esések törökességi osztály	Megbízhatóság osztály ismétlődő eseteknél szabad esés
15.	A behatolás elleni védelmi szint	Védelmi index a környezeti elemek ellen kívülről	Védelmi index a védelemre közzé tényezők	A behatolás elleni védelmi fok	Behatolás elleni védelmi fok	Halkítás (forrasztási) osztály	Burkolat védelem osztálya
16.	Meghatározott mérülési mélység víz esetén IPx8 [m]	Víz alá merülési mélység megadva IPX8 [m] esetén	A megadott víz alá merülési mélység IPx8 [m] esetén	Megadott mérülési mélység a víz IPX8 [m] esetén	Megadott mérülési mélység a víz, IPX8 [m] esetén	Mérülési mélység vízbe, ha ez a helyszín IPx8 [m]	Megadott süllyedési mélység a vízben, lásd IPx8 [m]
17.	A képernyő karcolásállósága Mohs-skálán	Képernyő karcolásállósága Mohs-keményesség skála	A képernyő karcolásállósága Mohs-skálán	A képernyő karcolásállósága Mohs-skálán keménység	A képernyő karcolásállósága Mohs-skálán	A képernyő karcolásállósága Mohs-kovúsági skálán	A képernyő karcolásállósága Mohs-skálán keménység skála
18.	Töltő szükséges teljesítmény kimeneti [W] Aljzat típusa (oda készülék oldalai)	kimeneti teljesítmény szükséges [W] Vevő típusa (a vége a eszköz)	kimeneti teljesítmény szükséges [W] Aljzat típusa (a eszköz)	szükséges kimeneti teljesítmény [W] Aljzat típusa (na készülék oldalán)	kimeneti teljesítmény [W] Csatlakozás típusa (a javítási)	szükséges kimeneti teljesítmény [W] Csatlakozási típus (a csatlakozókban lévő nyílás)	szükséges kimeneti teljesítmény [W] Csatlakozás típusa (a terméken)
19.	A javíthatóságra vonatkozó információk javítás:	Az alábbiakra vonatkozó információk javíthatóság:	Információk a(z) ... lehetséges javítás:	Javíthatósági információk	Javíthatósági információk	Javíthatósági információk:	Javíthatósági információk
20.	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és az operációs rendszer funkciófrissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és az operációs rendszer funkciófrissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és a ... funkcionális frissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és az operációs rendszer funkciófrissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)	A garantált minimum biztonsági frissítések, javító frissítések és frissítések funkcionálisának rendszer (években)	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és az operációs rendszer funkciófrissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)	A biztonsági frissítések, a javítófrissítések és az operációs rendszer funkciófrissítéseinek garantált minimális elérhetősége (év)
21.	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)	Javítási potenciál osztálya (az alábbi index alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)	Javíthatósági osztály (az alábbi index alapján)
22.	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági potenciál indexe	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági index	Javíthatósági index
23.	A szétzerelési mélységének pontszáma szétzerelés (SDD)	A szétzerelési mélységének pontszáma szétzerelés (SDD)	A „szétzerelés” összetételének pontszáma szétzerelés” (SDD)	A „szétzerelés” mértékének pontszáma szétzerelés”) (SDD)	A szétzerelési mélységének pontszáma (SDD)	A szétzerelési mélységének pontszáma (SDD)	A szétzerelési mélységének pontszáma (SDD)
24.	A rögzítőelemek pontszáma rögzítőelemek (típus) (SF)	A rögzítőelemek (típus) pontszáma (SF)	A „rögzítőelemek (típus)” pontszáma azoknak) (SF)	A „rögzítőelemek (fajta)” pontszáma (SF)	A rögzítőelemek (típus) pontszáma (SF)	A rögzítőelemek (típus) pontszáma (SF)	A rögzítőelemek (típus) pontszáma (SF)
25.	Pontszám eszközei (típus) (ST)	Pontszám értékelés narcedzi (típus) (ST)	Pontértékelés „Eszközök (azok típusa)” (ST)	Bodóve hodnotenie „Nástroje (dn) (ST)	Eszközök értékelése (típus) (ST)	Eszközök (típus) szerinti eredmény (ST)	Eszközök pontszáma (típus) (ST)
26.	Pótkatrészek pontértékelése (SSP)	Tartalékalkatrészek pontértékelése (SSP)	Pontértékelés „Pieșe de schimb” (SSP)	Bodóve hodnotenie „Náhradné diely (SSP)	Pótkatrészek értékelése (SSP)	Pótkatrész szerinti eredmény (SSP)	Pótkatrészek pontszáma (SSP)
27.	Softverfrissítések pontértékelése (időtartam) SSU)	Softverfrissítések pontértékelése (időtartam) SSU)	Pontértékelés „Softverfrissítések (azok időtartama)” (SSU)	Softverfrissítések pontértékelése (időtartam) (SSU)	A softverfrissítések értékelése (időtartam) (SSU)	Softverfrissítések (a rendelkezésre állás időtartama) vonatkozó eredmény (SSU)	Softverfrissítések (időtartam) (SSU)
28.	Információk pontértékelése javításra vonatkozóan (SRI)	Javítással kapcsolatos információk pontértékelése (SRI)	Pontértékelés „Információk erről: javítás” (SRI)	Javításra vonatkozó információk pontértékelése (SRI)	Javítási információk értékelése (SRI)	Javításhoz szükséges információk vonatkozó eredmény (SRI)	Javítási információk pontszáma (SRI)
29.	Hivatkozás az információra a pótkatrészek rendelkezésre állásáról a szakértők számára	Hivatkozás az információkra a pótkatrészek javítására szolgáló rendelkezésre állásáról a szakértők számára	Hivatkozás a pótkatrészek rendelkezésre állására vonatkozó információkra a szakértők számára	Webes hivatkozás a pótkatrészek rendelkezésre állására vonatkozó információkra a szakértők számára és a végfelhasználók számára	Webes hivatkozás a pótkatrészek rendelkezésre állására vonatkozó információkra a szakmai szolgálatok számára és a végfelhasználók számára	Hivatkozások a szakmai javítók és a végfelhasználók számára elérhető pótkatrészekre vonatkozó információkra	Hivatkozás a szakmai javítók és a végfelhasználók számára elérhető pótkatrészekre vonatkozó információkra
30.	Hivatkozás a javítási útmutatóra a végfelhasználók számára	Hivatkozás a végfelhasználók számára szóló javítási útmutatókra	Hivatkozás a végfelhasználók számára szóló javítási útmutatókra	Webes hivatkozás a végfelhasználók számára szóló javítási útmutatókra	Webes hivatkozás a javítási útmutatókhoz a végfelhasználók számára	Hivatkozások a végfelhasználók számára szóló javítási útmutatókra	Hivatkozás a végfelhasználók számára szóló javítási útmutatókra
31.	Hivatkozás a doboz előtti iránymutató árakra	Hivatkozás az adók előtti iránymutató árakra	Areltűrés előtti orientációs árak linkje	Webes link az adózás előtti ájképzató árakról	Webes hivatkozás körülbelül árakhoz adózás előtt	Link a kézi ár mutató előírásokhoz	Ányadó árak adózás előtthez vezető link
32.	További információk:	További információk:	További információk:	További információk:	További információk:	További információk:	További információk:
33.	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]	A garancia minimális időtartama Szállító [hónapok]
34.	Szállítói cím	Szállítói cím	Szállítói cím	Szállítói cím	Szállítói cím	Szállítói cím	Szállítói cím